

バストス週報

第七二〇号
昭和卅九年一月廿四日 発行
DIRETOR KOITI MORI
REDATOR SHION ODA
RUA PRES VARGAS 188 C. P. 112
BASTOS
C. P.
ANUAL CR. \$ 1.000,00

逸球 4

小林秀一郎氏を送る

二、三日前行で小林支店長に逢った時何か嬉しいのかニコニコしているの借金借りるチャンスとはかり、借金を申し込んだ。あ、あ、いいとも、二つ返事だった。しかし、それから中一日おいて、小林支店長は「よっ、これから現われ、こんど急にマリリア支店に替ることになったからお知らせする」という。何だ、数日前の工折角馴染となり、銀行経営の苦心や経済の話やインフレの見とらしなど、色々教えてもらったが、栄轉とは林しいな。もう五年以上もバストスに居たんだから、いすれ遠からず、転出の辞令が来るだろう。こんどは愈々聖市の本店に戻って重役候補だと思ったり、と水を向けると「やあ、本店はいかん、本店へ行ったらもうおしまいだ」と手を振って笑った。

小林秀一郎氏が前任地パラナガからバストスへ赴任されたのは一九五五年六月だったから五年と七ヶ月位になる。勤定に当る。氏の述懐によると一九三八年父君の一家族として渡伯、チエテで一年綿作の勤務した。戦後南米銀行と改組されてからでも早や十七年の長い足跡を残している。ランシヤリアに七年、オリニンニエにしばらく、次にパラナクワ、という具合だ。年は四十を一寸出たばかり、男も、これからという働き盛り、智能も新鮮だし、経験も豊富だし、バストスでなめたに、かみや滋味で人間的にも立派に成熟し、次の任地では自分の活躍をされるだろうと思ふと、ひとごとながら欣快に堪えない。

躰は小型だが頭はよくさえていて、驚くばかりの勉強家だ。自分の本職に對して勉強を怠らぬのは当然かも知れぬが、バストスに着任して、ほんの二三ヶ月の間、各農家、各商社の内容を詳細研究し、尽したのには感心した。支店長として一番重要な件ではあるが、吾々三十年も住みついて居る者の気がつかぬ点を、つづきに悉知していた。小まめに車を使って歩きまわる努力もなまやさしい仕事ではなかつたようである。

Alfaiataria Imperial



丸山洋服店

UAKA



わか化粧品 クリームるい
わかコールドリンペーザリあれ性
わかバニシングクリーム
あぶら肌のお方に

わかウニベルサール
クリーム正常の肌の方に

わかアストリンゼンテリ (収れん性化粧水)
(お顔のほてりをさます)

わか乳液 肌を滑かにします
信用ある薬局でお求め下さい

わか美容化学研究所 C.P. 3656

Sapataria Bastos



紳士の
革靴

軽い 強い すべらない...
おしゃれな新型

早川靴店

本業の勉強はもとよりだが、社会学に通じていることも普通ではない。彼の話題の豊富なこと驚く可きものがある。一つのテーマについて一時間や二時間位しゃべり続けることは困難ではない。それほど物識りなのである。それからもう一つ読書についても非常に意欲的であり、一度よんだら忘れないという袋耳でもある。特に歴史が好きで、東西古代史、中世史では正史に私観を加えたり、批判をはさんだり中々堂に入ったものである。

小林秀一郎氏がバスター南銀支店長となつて間もない頃、マリリアがどこかで銀行不信、つまり取り付け騒ぎが起つたことがある。小林氏にとつては不快な想出であらうが、その騒ぎのとはちりがバスター南銀支店をアタツカした本店が不信用だから支店にひびきがあるのならば話は別だ。バスターへ廻つてくるとは、デマの悪質さに驚くばかりである。幸いにバスター支店は一日だけおさまつたが、筆者は義憤を感じて貯金者の冷静を促した。予金者が騒げば、何事のない銀行でも、やむを得ず店をとり相はならなくなる。取付さわきをすることとは予金者自ら天に向つて唾くよなものである。軽卒なまねを慎むように警告した。平常になつてからも小林氏とはその話題は一切さけた。バスターはいやな所だ、という印象を受けなけりやよいがと念じたものであった。其後一年たぬうち、農村電気架設で小林氏は大いに男を上げた。彼が身を挺してバスター農家の立場になつて、金融の面に當つた功績は大きい。幸に養殖景気がインフレの大波に乗つてふくれ上つたので、大金だと思つた。昨日の一千コントは、今日の一万コントと、いうエ合で、当時の大金貸付けも、またたく間に回収、という成績だつた。その他、バスターの金融が南銀の外も、う一つ他に銀行が出来たという理由もあるが、小林氏の慧眼、熟慮果敢な商法により、円滑になつたことは疑いを入れない。小林氏のような支店長にいつまでもバスターに居てもうりたいと念ぶる所である。しかし又一面将来の大成のため、栄転するのを祝わねばならぬというの、浮世の義理か？

小林氏は逸郎という俳号を持つていて、いわゆる趣味の俳人。それ程上手で困る程でもないが、気が向くと中々すばらしい句を作り出す。バスターの俳人掌にも、時折首を出しては、仲間を喜ばせたが、又一人俳人をバスターから失うこととなり

Atenção

- 1964 ano 自動車税, 納入期限 おしらせ
1. 自家用車, トーベル, カミニオン共 1月より2月末まで
 2. カミニオン 運搬業 3月より4月末まで
 3. 客用貸自動車 5月より6月末まで
- 注意 期限後は50%ムルヲ

自動車税納入は 小林事務所へ 御用命下さい。親切に御世話いたします

小林事務所 70. ヴァルガス街角

小林氏には、その外にも余技がある。誰であつたか、支店長ともなれば酒席で、一ツも、知らぬ存せではすむまい。と、けしかけた者があつた。小林氏生来そういうものが好きであつたか、小林氏生来そういうものが好きであつたか、手ほどきを受けて小唄の師匠を見つけた。熱心にならぬ出た。氏の送る人なら流行歌という端々である。器用だの、三絃にのる粹な端々である。器用というより、正面から取組む方式で、五線譜にオクマジヤクシで譜をかきこむので、フシは中々正確であつた。洋楽や流行歌の環境しか知りぬ中年の支店長が同僚や重役満座の中で三味線にのる遊い歌が唄えることも何か、かわつたもの、一つではなからうか。洋楽の解説には氏は一家言をなと、頗るつきの物識りである。こいつ、巾の広い、而も人格者である。小林秀一郎を送ることになつたわけだが、考えて見ると、一所、住のインテリゲンチヤ(露)とすれば、やむを得ない運命かも知れない。

夏涼の花博つて鞠つ木立かな 系音
逸郎君を送る

Você Que ainda não comprou não compre agora

AGUARDEM A PARTIR DE 1º FEVEREIRO

INICIO DA ESPETACULAR CAMPANHA DE

SALDOS e RETALHOS DAS

CASAS PERNAMBUCANAS Bastos

Retalhos = todos Preços =
Não deixe de aproveitar esta Grandes
oportunidade de comprar mais barato
que o ano passado.

Casas Pernambucanas Filial Bastos
カーサス

ペルナンブカーサス

バストス支店

もうすぐ二月
二月一日から
はぎれ
尺足らず
大安売り



去年より安いプレッツで
差上げます故
ご期待下さい

誰か虐殺を煽動したか

関東大震災のどさくさまぎれに虐殺された朝鮮人は三千人とも云われ、或は六千人とも云われるが、誰も正確な数字を調査した者はない。昨年四月、日朝協会という団体が特別委員会を作って、現地調査団を派遣して、被害人数や場所を調べたが、千葉米、埼玉米、東京近郊が最も多かった相だ。

東京では鮮人が党を組んで放火してまわっている。

武装した鮮人が三百人船橋に上陸する。このいうデマが四方八方にとび、朝鮮人を見たらすぐ殺せよという、とんでもない殺人命令が、次々と伝わる。一体誰がそんな命令を出したものでろうか。だから各地では自警団が結成され、三百の鮮人がいつのまにか三千人ぐらいにふくれ上がってしまっていた。

槍や刀、棍棒にツルハシなどを以って震火に追われて逃げてくる鮮人を片はしから捉え、ウムを云わせず、残殺した。船橋では大正十二年九月五日午前二時かねて武装朝鮮三百人、去々の通敵が入った。いたから自警団員約百五十人、八坂神社でまちかまえていて、鮮人の避難民が三々伍々やってくるのを呼びとめ、片端から竹やり、こん棒、トビロ、日本刀などで殺し、尚残りの二、三十人をジユスつなぎに、して叩き殺そうとする。彼等は大地に頭をすりつけて助けてくれと云う、何をこの不逞鮮人奴かという勢で、とうとう夜明までに、通過した鮮人百数十人を殺してしまつたといふのである。

又別の鮮人三十八名の一団は習志野騎兵連隊に保護收容のため兵士に護送されながら船橋にやって来たところ、これも血にくるつた自警団員に殺されてしまつた。

千葉果法典村には飯場があり、そこに教士の鮮人が居たが危険なため警官二名がつかさどつて他に難を避けさせようとして、途中的イモ畑で待ち伏せして、いた自警団員が襲いかかつて、女子も老人も全部殺してしまつた。

この煽動者は船橋警察署の警官で町内をふれまわつたと船橋了源寺の住職山名寛竜氏が証言している。

官殿は朝鮮人に包圍された。鮮人は見つけ次第殺せよ。

千葉市在住の作家金親清氏は泉下の鮮人被害情態を調査しているが、当時十六才の少年だった金親氏は千葉港村近の寒川べりの木賃宿で朝鮮人のアノ売りが自警団になぶり殺しにされたのを目撃して

移轉御挨拶

私こと

此のたびアチバイア郊外フアゼンダノールバ、ウニオンへ移轉することとなりました。

実は家族の者の健康が近來面白くないので転地をすすめられ、殊に長兄が数年前行つて居りますアチバイアから、しきりに奨めがありますので、此の度び決心をした次第であります。

私は亡父の末子として八歳の時御地バストスに入植し、以來三十数年在任して居りますので、全く眞の故郷の如く感じ、又殆んど全部の方とも御心安く願つて参りましたので、新しい土地に参つて出発しなますこととの不利も充分心得て居ります。誠に止む得ぬ事情と申す外ありません。私如きものために、別れを惜んで下され、お餞別や記念品を賜わり又送別会など催して下さつて全く身に余る光榮と存じます。字真会の方々や、足引摺会の皆様とは、趣味を同じくする因縁もあつて誠にお名残り惜しく存じます。御恩報じも致さず他出しますこと大いに心残りでございますが、何卒未長く御交際下さいませ。すよう御頼み申上げます。

聖市へ御出での節はアチバイアへも(三十分毎にオニアスあり)御訪問下さる様、では皆様の御健勝をおいのりしてお別れ申上げます。

一九四四年一月十六日出発に際し

上々 島 晴 雄
光 子

バストスの
知友 様方へ

CITIZEN

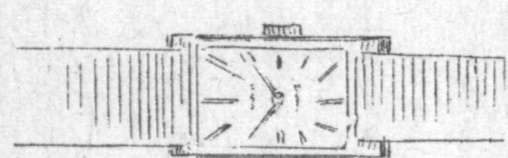
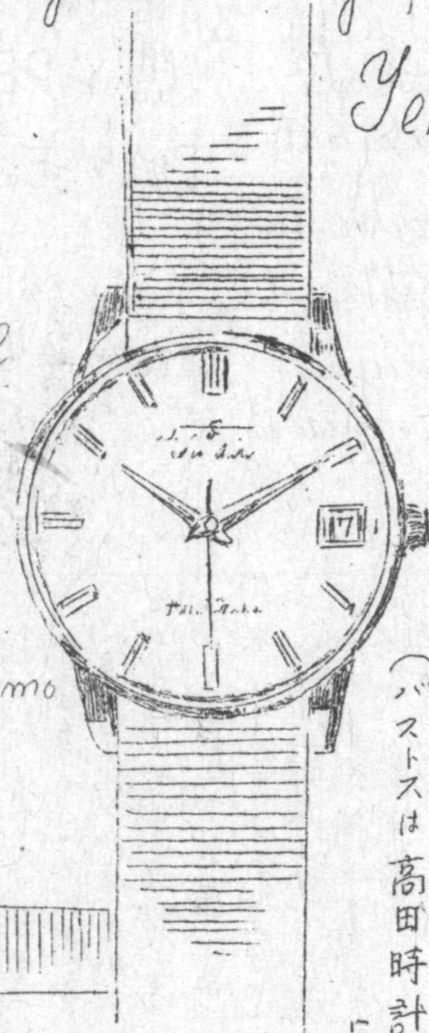
Expoente da relojoaria do Japão

Representante exclusivo

Precisão
estilo e
qualidade!

à venda nas

Boas casas do Ramo



Yendo S/A com. imp. exp.

各市有名時計店にてお求め下さい

(パストスは高田時計店にあり)

輸入元 遠藤貿易株式会社

聖市 ガルボンブエーノ街 217 5º and.

国際水準をゆく性能と
時計はシチゼン
デザイン

5
いる。金親氏はこの時の材料をもととして処女小説「逃亡」を書いたのである。

地獄の血の海

大正十二年十月二十五日付の山陽新報の記事「四日午後十一時ごろ九十七名の朝鮮人を五台の貨物自動車にのせ、白布に埼玉県警察部と大書した旗を押し立てて警官三名が乗込んで高崎連隊に護送中、神保原郵送局前の十字路で三十二名の労働者をのせた二台の自動車は自警団のため取押えられ、ことごとく虐殺され、他の六十五名をのせた三台の自動車は本庄署内に逃げこんだ。かくと見た自警団は町内各所の警鐘を乱打し、泣き叫ぶ彼等をトビグチ、竹やり、手槍、日本刀、鉄棒棍棒で惨殺し、自警団は警察に内に入り込んで虐殺を行っていたのだが、少しのほせすおてはいなかつたろうか。署長も署員も一人のころす逃げてしまつて警察には誰もいなかったという。

当時埼玉県当局では各郡市町村に左の通達を出している。

「東京に於ける震火災に乘じ暴行をなしたる不逞鮮人多数が本県に入り来るやも知れず、断村当局者は在郷軍人分会、消防手、青年団等と一致協力して警戒に任じ、一朝有事の場合には速かに適當の方策

を講ずるよう至急手配相成りたし、この通達にもとずいて自警団が結成され、この内はとうとう本庄市付道及び市内の惨劇が生れたと見る外はない。

とすると果当局もさういふ分放漫な処置を考へたものか、いふことになるが、当時の中央政府では、水野内相、赤池警視總監らは被災民の惨状を視察して驚き呆れ、このまま放置すれば食料危機による暴動が起るにちがいない。一時も早く戒厳令を布くべきだ、しかし不安だけで戒厳令を出すわけにはいかない。朝鮮人暴動の材料を表面に打ち出して戒厳令を断定はできないが、今日まで、鮮人虐殺問題は日本人にとつてはタブーとなつて居り、誰も進んで公にこの問題をとりにする人はいなかつたようだ。

中央政府がさういふ指令を出し、軍隊や警察がそれを流したとすれば、流言蜚語に弱い付道の自警団があらはれるのは、けだし当然といわねばなるまい。

吾々として深慮であるなど云つてはおられない。テマにとびつみやすい民族である。鮮人虐殺問題は政府を始め日本国民が、いさぎよく反省して彼らの慰霊に努めねばならぬ性質のものだと思ふ。

A PREFEITURA MUNICIPAL DE BASTOS AGRADECE A TODOS QUE COLABORARAM NO APEDREGULHAMENTO DAS ESTRADAS RURAIS.

ウニオン、グロリア区その他砂利運搬道路修理に御協力下さったことに対し、あつく御礼申し上げます

バスロス市役所

- SRs. Fiação de Seda Bratac S/A
- SRs Irmãos Skida e Ltda.
- SRS K. Tanaka
- SRS. Sec. Cascata
- " Sec. Gloria II
- " Sec. União I
- " Sec. Cotia
- " Sec. Saude
- " Sec. Bomfim

バスロス歌会報

一月十二日宮武勝甫氏居に於て小教ながら新年歌会を開いた。遠く麻州からエさん投稿あり高点となった。

陽の光若葉にためてシマロンの自然林あり土人 領土に ナエ
 むらがるる蠅追う君の気配リト 菊子
 さりゆなくつまむ皿の餡餅 勤一
 背信の傷跡 今も疼きいで 勤一
 人を救せぬ 吾が性哀し 勤一
 井戸端に今朝より咲きそむカトシヤの 薄 此糸が 瑞々として まさえ
 平安のさまに眠れる 丈の 深 夜 顔 扶美
 確めてわが 憩いの 深 夜 顔 扶美
 倒産のわれに代りて 家を 守る 奇峯
 愚痴なき長女に 不憫は ひとしお 奇峯
 耳遠く聞き返すわれを 叱るごと 勝甫
 子等進学の 及第を 告ぐる 勝甫
 自家用車の事故 次々と 傳われは さまよ
 かかわりもたねど 心 重たし さまよ
 もつれ 搏つ 蝶に 好心の 燃え いるか 三丘
 雌蝶は 低く 花に 飛び 入る 三丘

お年始代りの歌

- 一 お年始りに歌かいて 夢にも忘れぬバスロスの行路 離れて六百キロ 今は聖市に住む身だが 望郷の念にかわりなし
- 二 森羅万象 眠れども 今クタク刻む秒針の 断えぬ努力の結晶は 三百六十五の数字 時の流れの速さかな
- 三 去年産れた孫兵衛も、ヨイヨイヨいと抱っこして あやしていたが 早や二つ 見てくれ大きくなったぞな 時の流れの速さかな
- 四 孫は子よりも尚可愛 世に去る親馬鹿をリンも 爺婆育ちには手がかかる 三文足りんと人はいう
- 五 爺婆をリンと云ふをかし 六月続いた大セツカ 天井知らずの物価高 此の情勢の行くところ 良も続いた我慢した
- 六 バスロス地域は狭いけど 行政地区が整備され 皆で市長補佐するは 日系人の住む所
- 七 日系人は勢揃い 誰が何と言おうとも 日系人は勢揃い 誰が何と言おうとも
- 八 夢探にも忘れぬ故里だ 手と手つないでやりましよう わたしやバスロス一辺党
- 九 握る手と手に血がかかよう 昔の友よ古き友 八 歴史のメモは替れども 次第次第に減り行くは つなぎとめるすべもなし
- 十 九 三十五年の入植祭 又々逢うを 来年もと 言葉かわして別れたる 親しき友は今や亡く 暮前にぬかつき香をたく 十 若い気持じやいけるけれど ひといに刻む深い皺

在聖 落龜 作 市

御 礼

去る一月十一日夜の歌合戦はお陰様で 大成功に終りました。皆様の御協力感謝の外ありません。当左記の方々に御世話 になりありがとうございました。

- 金一封宛 山中三郎様 前山義雄様
- 本田正雄様 司会をお願いしました処
- 文化協会様 引受下されありがとうございました
- 文化協会様 アンフリスカトル其の他一切
- カワリア工区様 沢山のバンコを借貸し
- 右あつく御礼申上げます

職業婦人の強み

女の子ばかり四人も五人もあり、男の子のない家庭がある。私の知人にもその例は少なくない。女の子だからその内縁にいろいろ手があるだろうと、家業のことしか教えない人もあるが、からだに職をつけておいてやれば、収入の道にもなりかねない。ザラしても邪魔になるどころか、万一場合には大黒柱になる。女の子を職業にする例は珍らしくない。

ここに挙げる例は四男五女の家庭の实例だが、九人の子供といえは少い方ではない。ことに農家であって見れば、手が足りない方がよい一面もある代り、一人々々に教育資金を注入しては親は骨と皮ばかりになつてしまふ。

この例では、長女のしほ子さんという娘に向学心があり、早くから聖市に出たが、ついで両親にせがんだ。父親は、この娘を仕上せ、この娘を足がかりとして女の子全部を職業婦人に仕立てようとした。そこで毎月送金の苦しみに堪えて、しほ子さんを聖市の中学に入れた。この娘は両親の理解に感謝し、一日も早く金になる職業を身につけようとし、中学へ行くと、旁ら洋裁をけいこし、中学を出ると殆んど同時に洋裁検定試験にパスし、バストでは松本春枝さんに次ぐ第二番目、今から約十年前、だからしほ子さんは二十八歳になつてゐるわけである。

しほ子さんは自分の婚期の後れるものがえり見す。裁縫塾を開き後進の養成と金もうけに奮進した。塾を開くと仁女の光子さんはもう助産婦志願で総合大学医科付属の学校へ入学してゐた。父親の仕送りには二女の光子へうつたわけである。光子さんも四年前に卒業して目下某病院に勤務中であるが、二人とは三女の三好(みよし)さんの番で、この三女の時代に、常時態勢も弛んで来なつて来た。もう本人の希望を納れて大学へ入れてやるのと、かできるよになつた。総合大学の堂科へ入り本年一月二十二日卒業式というわけだ。だんだん末の子ほど経済的に恵まれるよになつてくる。父親は十年以来毎月相当の送金に人知れず苦勞はしたが、今日四女も一人前の月給取りとなつてみると十数年の辛苦の過去をふりかえって、涙涙滂沱たるものがあるであろう。四女は二年前に聖市カトリック高専科の技芸教師として勤務してゐる。四人返相当の収入を得る職業婦人として、日暮だけを相手せぬ伯国社会に堂々と押出し

て居ること、は生活の基礎を作つたことだ。けでもすばらしい成功といつて、いであらう。と、ころで結婚問題となると、本人たちには自由があるように、暇がない。恋愛なすかして居、れないのたろう。しかしこの問題も三女三好さんが同校出身の佐藤デンチスタとカーザすることになつて居り、行々夫婦テンチスタで評判をとることだろ。上の姉さん二人も、これに刺激されたわけでもあるまいか。よい相手を見つけた今年中には、ゴイルインの態勢であるという。この父親、こう一べんになつても困るなと、婿に相にこほしてゐる。うだ、娘が職業婦人として社会にのり出して行けるよ、に考えてやることも、一方法だといふ好例にまで、ウニオンズの坪井さん、百の最近のニュースを尻のたよりとして書いてみた。

賣家

レンガ建 七室(内二室木造)

ルア・デイスダノベンフロ五三八

(バスト産業組合となり)

希望者は左記へおたすね下さい

クローリア五

上ヶ島 照吉

靖国講

バスト支部 だより

これまでバストにも靖国講員は三十名あるそうだが、次第に増加するので、バスト支部を結成する動きが高まり、来る二月廿五日頃、結成研究会をするもよいである。

その研究会に左の映画をシネバストで上映し奉祝の意を表する由

忠臣蔵 上下

市川右太衛門
片岡千恵蔵
山田五十鈴
木暮実千代

次男坊

高橋貞治

十八才以上、入場料は取らぬが、多少費用もいるので、受付をもうけ、寄付し、は喜んで受ける、さうである。

靖国講というものは日本国家のため戦病死した、昭和初年以後の二八七万柱の霊を合祀した靖国神社の経営に当る団体である。

一月廿四日(金) 8時 廿五日(土) 9.30 Hs. *Mm Canção para as Gêmeas*
 東映 天然色 私と私
 伊藤 エミ サビータツ 淡路 植木
 ユミ 有馬一朗 宝田 ハナ肇

一月廿六日(日) 夜9時半 一回だけ上映
 私は誰? 貴女は私、可憐な双生姉妹と豪華スターが贈る歌と笑いの青春篇
 高橋英樹 中原早苗
 和泉雅子 山内 賢

一月廿七日(月) 夜八時半一回だけ
 日活大作 しろばんば
 脚本 木下惠介 芦川いずみ 北林右栄
 原作 井上 靖 高村敏雄 宇野重吉
 監督 滝沢英輔

一月三十一日(金) 夜八時 二月一日(土) 九時半 *As Gêmeas de Kyoto*
 松竹 古都
 山田下志摩 アジヤ映画祭グランプリ賞
 宮口精二 ミラノ映画見本市特別賞
 中村芳子 浪花千栄子 文部大臣賞 受賞

二月二日(日) 九時半 二月三日(月) 八時
 松竹 ちんじやらじやら物語
 めぐりゆく京の四季に映す娘心、目も緩な西陣の帯が語る恋
 伴淳三郎 有島一郎 加東
 岩下志麻 藤山寛美 フジキ
 月丘夢路 三木のり平

二月七日 八日 ケンと不動明王
 喜劇入大挙出演のミサイル喜劇
 O CAPOTOE O AMULETO

Aviso de Cine - Bastos

maquina de escrever

タイプライター 各種

maquina de calculo

電気計算機 ハンドル式
 もあります

Soda Gelonica

電気フオゴン 便利な
 フオゴン

モウズ デアツン 一切

戸棚・書架入机、その他一切

代理人 飯沼アントニオ

アマール パーロス 御角 新しい店

C. POSTAL 154

○シヨルナル ド バイス は

ブラジルで一番大きな信用のある
 新聞社の株を取付販売して居り
 ます。現在までトバストスで四千
 コントの株を販売いたしました。
 御申込の方には説明いたします

送別会と披露会

一月十九日夜半佐美食堂にて、バストス商工
 会計事務所 西徹氏より小林平行氏へ藻波
 の披露会、商工組合員四十名招待

一月二十日夜、森川食堂にて南銀支店長
 小林秀一郎氏の送別会、同時に新支店長
 として赴任の船辺久雄氏の歓迎会
 小林氏の功績を称え、新進船辺氏に期
 待する激励の辞や、いまいにはのど自慢
 まで始まり夜更ける道徳を尽した

日本式庭園

にわつくり御用命に応じます。

大小いろいろお好みどうり、フシ水
 タキ、池、築山 庭 優
 只今シヤカラ在任

インカナメント ホンボ修理 据付
 水洗便所 下水工事 一切引受

当分のあいだ御回令せは
 週報社へ